

[Cast/Eusk] El preso vasco Ibon Iparragirre en riesgo real de muerte

ETXERAT :: 04/10/2014

En este momento, teniendo en cuenta la gravedad de su enfermedad, una manera de paliar las consecuencias de su enfermedad reside en su inclusión dentro del entorno familiar

Castellano

Tras analizar el estado actual de salud de Ibon Iparragirrere y los diferentes informes médicos relativos al mismo, hemos llegado a las siguientes conclusiones médicas: Ibon Iparragirre padece la enfermedad del SIDA, de estadio 3 C. Por tanto, nos encontramos ante una fase avanzada de esta enfermedad grave e incurable. Pero el problema y la gravedad no se limita únicamente a la enfermedad en sí: esta enfermedad le afecta gravemente tanto a nivel neurológico como, a consecuencia de ello, a nivel cognitivo.

Efectivamente, las consecuencias neurológicas se traducen en una leucopatía con consecuencias tales como crisis convulsivas y un cuadro de Demencia SIDA. La Demencia SIDA le provoca un trastorno de conducta de rango psicótico, que va a imposibilitar una normal relación con su entorno, con gran riesgo de conflicto ante interpretaciones y fabulaciones paranoides de las normas y órdenes.

Existe un riesgo real de empeoramiento de los síntomas y, por ende de la enfermedad. Y existe el riesgo de no interpretar correctamente el origen y la razón de este tipo de conductas conflictivas, con consecuencias devastadoras para el paciente: sanciones del tipo de aislamiento en celda, por poner un ejemplo. En consecuencia, hemos de recalcar que tan grave es la afección inmunológica como la neurológica. Gravedad y riesgo que aumentan de seguir en el mismo entorno y en las mismas condiciones de vida. A pesar de la situación anteriormente expuesta, la realidad actual es que Ibon se encuentra aislado en el departamento de enfermería de la prisión. A nuestro entender, esta situación no le favorece en nada en lo relativo a su salud integral.

Efectivamente, el trastorno de rango psicótico que padece afecta directamente a su relación con el entorno en su vertiente paranoica, lo que puede originar situaciones graves tanto para su persona como para los que comparten su mismo espacio, sin que su entorno afectivo más cercano pueda intervenir. Teniendo en cuenta el tipo de relaciones conflictivas con su entorno que ha desarrollado, la situación de aislamiento no hace más que agravar su situación. Hay que mencionar, además.

El hecho de que Ibon padece de problemas de visión, consecuencia también de la enfermedad base. Por el conocimiento que tenemos hasta ahora, Ibon no recibe ningún tipo de tratamiento para este tipo de afección ni puede ejercitar las técnicas rehabilitadoras precisas para paliar dicha situación. Por último, señalar que este tipo de enfermedad precisa para paliar su gravedad de un entorno afectivo y familiar cercano. Esta consideración fue

tenida en cuenta con anterioridad, con ocasión de su anterior excarcelación, y entendemos que en la actualidad persisten tanto la enfermedad como las circunstancias de la misma.

Por tanto, y resumiendo, a nuestro entender Ibon Iparragirre es un paciente con riesgo real de muerte. En este momento, teniendo en cuenta la gravedad de su enfermedad, el lugar donde se encuentra recluído y el trastorno conductual que ha desarrollado como consecuencia de la enfermedad, una manera fundamental de paliar las graves consecuencias de su enfermedad reside en su inclusión dentro del entorno familiar y afectivo más cercano.

Euskera

Ibon Iparragirreren osasun egungo egoera eta txosten medikuak aztertu ondoren, mediku aldetik honako ondorioetara iritsi gara: Ibon Iparragirrek IHES gaitza du, 3 C estadiokoa. Beraz, gaixotasun honen estadio aurreratu batean gaude, oso larri eta sendaezina dena.

Baina arazoa ez da bakarrik IHESarena: gaitz horrek neurologikoki ere eragiten dio, larriki gainera, arlo kognitiboa ukitzen duelarik. Izan ere, leukopatia eragiten dion ondorio neurologikoak ditu, gaitzak berak eragina, krisi konbultsiboak eta IHESaren demenzia koadro bat sortuz.

Eragin horren ondorioz, psikosi motako jarrera oldarkorraren nahasmena nagusitu da berarengan, bere baitako errealitatearen interpretazio eta fabulazio paranoikoek bere inguruarekiko harremanetan gatazken arriskua areagotuz. Nahasmen mota honek okerrera egiteko arrisku erreala du, eta honen interpretazio okerrak neurri okerrak hartzea eragin dezake: bakartze erregimenean ezartzea, adibidez.

Beraz, gaitz immunologikoa oso larria izanik ere, afekzio neurologikoaren ondorioak ere oso larriak dira, egoera, giro eta inguru horretan jarraituz gero. Bere osasun egoera horrela izanik ere, espetxeko erizaindegian bakartua dute Ibon. Egoera horretan bere inguru hurbileneko pertsonengandik bakartua egoteak ez dio batere laguntzen. Nahasmenaren ondorioz inguruarekin duen harreman gatazkatsuak sortzen duen arriskua kontuan izanik, larrialdi une batean bakartua egoteak arazoa eta arriskua areagotu baino ez du egiten. Gaixotasunaren ondorioz, gainera, ikusmen arazoak ditu Ibonek.

Orain arte, baina, ez du tratamendu gokirik jaso eta ezin du ikusmen ariketarik egin. Eta, gainera, gaixotasun mota honek inguru afektibo eta familiarren beharra eskatzen du. Horregatik, besteak beste, ezarri zuten espetxeratze arinduaren erregimenean orain dela hiru urte eta, gure ustez, inguru horretatik urrun egoteak kaltea baino ez dio eragiten bere osasun integralean. Gauzak horrela, eta laburbilduz, Ibon Iparragirre bizitza arrisku erreala duen paziente bat dela deritzogu. Une honetan, pairatzen duen gaitzaren larritasuna kontuan harturik, dagoen lekuan egonik eta inguruarekiko garatu duen nahasmena haintzakotzat harturik, bere inguru afektibo zein familiarrean egoteak bakarrik arindu dezake gaixotasunaren zama.

<https://eh.lahaine.org/cast-eusk-el-presos-vascos>